

V Bruseli 26. januára 2026
(OR. en)

5201/26

LIMITE

CORLX 20
CFSP/PESC 30
RELEX 17
COAFR 4
CONUN 6
COARM 6
FIN 19

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Predmet: VYKONÁVACIE NARIADENIE RADY, ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) 2023/2147 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na činnosti narúšajúce stabilitu a politickú transformáciu Sudánu

VYKONÁVACIE NARIADENIE RADY (EÚ) 2026/...

z ...,

ktorým sa vykonáva nariadenie (EÚ) 2023/2147 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na činnosti narúšajúce stabilitu a politickú transformáciu Sudánu

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (EÚ) 2023/2147 z 9. októbra 2023 o reštriktívnych opatreniach vzhľadom na činnosti narúšajúce stabilitu a politickú transformáciu Sudánu¹, a najmä na jeho článok 13 ods. 1,

so zreteľom na návrh vysokej predstaviteľky Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

¹ Ú. v. EÚ L, 2023/2147, 11.10.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2147/oj>.

keďže:

- (1) Rada 9. októbra 2023 prijala nariadenie (EÚ) 2023/2147.
- (2) Vysoká predstaviteľka Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku („vysoká predstaviteľka“) vydala 27. novembra 2023 vyhlásenie v mene Únie, v ktorom Únia a jej členské štáty opätovne dôrazne odsúdili pretrvávajúce boje medzi Sudánskymi ozbrojenými silami (SAF) a Jednotkami rýchlej podpory (RSF) a ich pridruženými milíciami. Vo vyhlásení sa odsudzuje aj dramatická eskalácia násilia a nenahraditeľné straty na ľudských životoch v Dárfúre a v celej krajine, ako aj porušovanie medzinárodného práva v oblasti ľudských práv a medzinárodného humanitárneho práva.
- (3) Vysoká predstaviteľka vydala 28. októbra 2025 s komisárkou Hadjou Lahbibovou spoločné vyhlásenie o obsadení mesta Al-Fášir. V ňom sa zdôraznilo, že obsadenie hlavného mesta Dárfúru zo strany RSF predstavuje nebezpečný zlom vo vojne a hrozí, že ešte viac zhorší už aj tak zúfalú humanitárnu situáciu. Okrem toho sa vo vyhlásení uvádza, že útoky na civilistov na základe ich etnickej príslušnosti preukazujú brutalitu RSF.
- (4) Vzhľadom na vážnosť situácie by sa na zoznam fyzických a právnických osôb, subjektov a orgánov uvedený v prílohe I k nariadeniu (EÚ) 2023/2147 malo doplniť sedem ďalších osôb.
- (5) Nariadenie (EÚ) 2023/2147 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Príloha I k nariadeniu (EÚ) 2023/2147 sa mení v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V ...

Za Radu
predseda/predsedička

PRÍLOHA

V prílohe I k nariadeniu (EÚ) 2023/2147 sa v časti „A. Fyzické osoby“ dopĺňajú tieto záznamy:

Osoby

| | Meno | Identifikačné údaje | Dôvody | Dátum zaradenia na zoznam |
|------|---|---|---|---------------------------|
| „14. | Algony Hamdan DAGALO MUSA alias Algoney Hamdan Daglo Musa Musa Ahmed | Miesto narodenia: Nyala North, Sudán Dátum narodenia: 9.8.1990 Štátna príslušnosť: sudánska Pohlavie: muž Funkcia: major RSF | Algoney Hamdan Dagalo Musa je major RSF a brat Mohammada Hamdana Dagalu (Hemedtiho), vodcu RSF. Algoney Hamdan Dagalo Musa sa podieľa aj na obstarávaní zbraní pre RSF. Algoney Hamdan Dagalo Musa založil spoločnosti Tradive General Trading Co a GSK ADVANCE COMPANY LTD, dva subjekty, na ktoré sa vzťahujú reštriktívne opatrenia Únie za zapojenie v procese obstarávania v RSF. Je preto spojený so subjektmi, ktoré sú zodpovedné za podporu činností RSF, ktoré ohrozujú mier, stabilitu alebo bezpečnosť Sudánu. | + |

+ Ú. v.: vložte dátum uverejnenia tohto nariadenia.

| | Meno | Identifikačné údaje | Dôvody | Dátum zaradenia na zoznam |
|--|------|--|---|---------------------------|
| | | <p>Subjekty, s ktorými je spojený: RSF; Tradive General Trading Co; GSK ADVANCE COMPANY LTD</p> <p>Číslo pasu: B00017334 (Sudán); alebo cestovný pas č. B00024943 (Sudán) platný do 27. septembra 2031 (jednotlivec) [SUDAN-EO14098]</p> | <p>Algoney Hamdan Dagalo Musa je preto zodpovedný za plánovanie činov v Sudáne, ktoré predstavujú závažné porušovanie ľudských práv alebo porušovanie medzinárodného humanitárneho práva. Je tiež zodpovedný za činnosti, ktoré ohrozujú mier, stabilitu alebo bezpečnosť Sudánu.</p> | |

| | Meno | Identifikačné údaje | Dôvody | Dátum zaradenia na zoznam |
|-----|---|--|---|---------------------------|
| 15. | Elfateh Abdullah Idris ADAM alias Abu Lulu | Štátna príslušnosť: sudánska Pohlavie: muž Funkcia: brigádny generál/veliteľ RSF Subjekty, s ktorými je spojený: RSF | Elfateh Abdullah Idris Adam je brigádny generál a veliteľ RSF. Bol identifikovaný ako jeden z kľúčových páchatel'ov zverstiev, ktorých sa RSF dopustili v októbri 2025 v Al-Fašíre. Počas tohto incidentu popravoval civilistov a nariadil zabitie viacerých nevinných ľudí vrátane detí. Elfateh Abdullah Idris Adam je preto zodpovedný za riadenie a páchanie činov v Sudáne, ktoré predstavujú závažné porušovanie ľudských práv alebo porušovanie medzinárodného humanitárneho práva. Je tiež zodpovedný za činnosti, ktoré ohrozujú mier, stabilitu alebo bezpečnosť Sudánu. | + |

+ Ú. v.: vložte dátum uverejnenia tohto nariadenia.

| | Meno | Identifikačné údaje | Dôvody | Dátum zaradenia na zoznam |
|-----|--------------|--|---|---------------------------|
| 16. | Edris KAFUTI | Štátna príslušnosť: sudánska Pohlavie: muž Funkcia: poľný veliteľ RSF Subjekty, s ktorými je spojený: RSF | Edris Kafuti je poľný veliteľ RSF. Bol identifikovaný ako jeden z kľúčových páchatel'ov zverstiev, ktorých sa RSF dopustili v októbri 2025 v Al-Fašíre. Počas tohto incidentu šikanoval zadržované osoby. Edris Kafuti je preto zodpovedný za páchanie činov v Sudáne, ktoré predstavujú závažné porušovanie ľudských práv alebo porušovanie medzinárodného humanitárneho práva. Je tiež zodpovedný za činnosti, ktoré ohrozujú mier, stabilitu alebo bezpečnosť Sudánu. | + |

+ Ú. v.: vložte dátum uverejnenia tohto nariadenia.

| | Meno | Identifikačné údaje | Dôvody | Dátum zaradenia na zoznam |
|-----|-------------------------------|--|---|---------------------------|
| 17. | Tijani Ibrahim Moussa MOHAMED | Štátna príslušnosť: sudánska Pohlavie: muž Funkcia: poľný veliteľ RSF Subjekty, s ktorými je spojený: RSF | Tijani Ibrahim Moussa Mohamed je poľný veliteľ RSF. Bol identifikovaný ako jeden z kľúčových páchatel'ov zverstiev, ktorých sa RSF dopustili v októbri 2025 v Al-Fašíre. Počas tohto incidentu šikanoval zadržované osoby. Tijani Ibrahim Moussa Mohamed je preto zodpovedný za páchanie činov v Sudáne, ktoré predstavujú závažné porušovanie ľudských práv alebo porušovanie medzinárodného humanitárneho práva. Je tiež zodpovedný za činnosti, ktoré ohrozujú mier, stabilitu alebo bezpečnosť Sudánu. | + |

+ Ú. v.: vložte dátum uverejnenia tohto nariadenia.

| | Meno | Identifikačné údaje | Dôvody | Dátum zaradenia na zoznam |
|-----|--|---|---|---------------------------|
| 18. | Gedo HAMDAN alias Abu Nushuk Gedo Hamdan Ahmed Abnashuk Jido Hamdan Ahmed Abunshuk Jadu Hamdan | Štátna príslušnosť: sudánska Pohlavie: muž Funkcia: regionálny veliteľ sekcie Severný Dárfúr, brigádny generál RSF Subjekty, s ktorými je spojený: RSF | Gedo Hamdan je regionálny veliteľ sekcie Severný Dárfúr a brigádny generál RSF. Bol identifikovaný ako jeden z kľúčových páchatel'ov zverstiev, ktorých sa RSF dopustili v októbri 2025 v Al-Fašíre. Gedo Hamdan je preto zodpovedný za páchanie činov v Sudáne, ktoré predstavujú závažné porušovanie ľudských práv alebo porušovanie medzinárodného humanitárneho práva. Je tiež zodpovedný za činnosti, ktoré ohrozujú mier, stabilitu alebo bezpečnosť Sudánu. | + |

+ Ú. v.: vložte dátum uverejnenia tohto nariadenia.

| | Meno | Identifikačné údaje | Dôvody | Dátum zaradenia na zoznam |
|-----|--------------------------|---|--|---------------------------|
| 19. | Abu Zaid Talha AL-MISBAH | <p>Štátna príslušnosť: sudánska</p> <p>Pohlavie: muž</p> <p>Funkcia: veliteľ Práporu al-Bará' bin Málíka (BBMB)</p> <p>Subjekty, s ktorými je spojený: SAF; Prápor al-Bará' bin Málíka (BBMB)</p> | <p>Abu Zaid Talha Al-Misbah je veliteľom Práporu al-Bará' bin Málíka (BBMB) – islamistickej ozbrojenej jednotky, ktorá bojuje po boku Sudánskych ozbrojených síl (SAF) v konflikte, ktorý od 15. apríla 2023 prebieha medzi SAF, Jednotkami rýchlej podpory (RSF) a ich spojeneckými milíciami.</p> <p>Abu Zaid Talha Al-Misbah sa od júna do augusta 2023 podieľal na obrane základne Obrneného zboru (Armored Corps) v južnom Chartúme. Viedol aj bojovníkov Práporu al-Bará' bin Málíka, ktorí v marci 2025 vtrhli do republikánskeho paláca v Chartúme. Abu Zaid Talha Al-Misbah sa preto aktívne zúčastňuje na vojenských činnostiach pod vedením SAF, ktoré brzdia a podkopávajú úsilie o obnovenie politickej transformácie v Sudáne.</p> | + |

+ Ú. v.: vložte dátum uverejnenia tohto nariadenia.

| | Meno | Identifikačné údaje | Dôvody | Dátum zaradenia na zoznam |
|--|------|---------------------|---|---------------------------|
| | | | <p>Abu Zaid Talha Al-Misbah nesie zodpovednosť za velenie pri popravách civilistov bez riadneho konania, ktoré vykonával Prápor al-Bará' bin Málíka v Severnom Chartúme v septembri 2024 a v štáte al-Džazíra v januári 2025 a ktoré predstavujú závažné porušovanie ľudských práv, ako sa uvádza okrem iného v správe nezávislej medzinárodnej vyšetrovacej misie pre Sudán v rámci Rady OSN pre ľudské práva z decembra 2025, v správe organizácie Human Rights Watch z februára 2025.</p> <p>Abu Zaid Talha Al-Misbah je preto priamo zapojený do konania Práporu al-Bará' bin Málíka, ktoré predstavuje závažné porušovanie ľudských práv, a je tiež zodpovedný za podkopávanie úsilia o obnovenie politickej transformácie v Sudáne.</p> | |

| | Meno | Identifikačné údaje | Dôvody | Dátum zaradenia na zoznam |
|-----|------------------------|--|--|---------------------------|
| 20. | Al-Tayyib AL-IMAM JODA | <p>Štátna príslušnosť: sudánska</p> <p>Pohlavie: muž</p> <p>Funkcia: emir klanu Nafeidíjovcov patriaceho do kmeňa Kauáhla z obce Sarhan, v západnej časti štátu al-Džazíra.</p> <p>Subjekty, s ktorými je spojený: SAF; Sudan Shield Forces; Kawahla tribe; Nafeidiya clan</p> | <p>Al-Tayyib Al-Imam Joda je emir klanu Nafeidíjovcov patriaceho do kmeňa Kauáhla z obce Sarhan, v západnej časti štátu al-Džazíra. Bol jedným z komunitných lídrov, ktorí pomáhali Sudánskym ozbrojeným silám (SAF) a spojeneckým milíciám, najmä Sudánskym ochranným silám (Sudan Shield Forces), pri náboře a organizovaní kampane, ktorá sa systematicky zameriavala na farmárske komunity Kanabiov v štátoch al-Džazíra a Sennár a zahŕňala hromadné zatýkanie, masové zabíjanie, masové hroby a vypálené dediny, najmä pred opätovným dobytím mesta Wad Madaní zo strany SAF a ich spojencov v januári 2025 a po tomto dobytí.</p> <p>Al-Tayyib Al-Imam Joda vyjadril plnú podporu Sudánskym ochranným silám (Sudan Shield Forces) – polovojskej skupine spojenej s SAF, ktorú vedie Abu Aqla Mohamed Kaikal, ktorá sa dopustila závažného porušovania ľudských práv v štáte al-Džazíra.</p> | +“ |

+ Ú. v.: vložte dátum uverejnenia tohto nariadenia.

| | Meno | Identifikačné údaje | Dôvody | Dátum zaradenia na zoznam |
|--|------|---------------------|---|---------------------------|
| | | | <p>Al-Tayyib Al-Imam Joda opätovne vyzýva na vyzbrojovanie civilného obyvateľstva, verbuje bojovníkov v mene SAF a Sudánskych ochranných síl (Sudan Shield Forces) a podnecuje násilie voči Kanabiom tým, že ich obviňuje, že podporujú Sily rýchlej podpory (RSF).</p> <p>Al-Tayyib Al-Imam Joda je preto zapojený do plánovania, riadenia a páchania činov v Sudáne, ktoré predstavujú závažné porušovanie ľudských práv a ktoré priamo podkopávajú úsilie o obnovenie politickej transformácie v Sudáne.</p> | |